

# Kisa cha Sungura Mjanja



Sungura mjanja anaishi kwenye banda, ila anatamani kwenda nje kuona dunia. Atafanya nini ili aweze kutoka bandani bila kupata matatizo?

Clever rabbit lives in a hutch, but he wants to see the world outside. What can rabbit do to get out of the hutch without putting himself in danger?



**Room to Read®**

World Change Starts with Educated Children.®

ISBN: 978-9987-753-27-7

# Kisa cha Sungura Mjanja



Mtunzi: Deogratias Simba  
Mchoraji: Michael Sagikwa



Kitabu hiki kimedhaminiwa na wadhamini wema wa Room to Read.

This book was made possible by the generous donors of Room to Read.



Sungura Mjanja  
Clever Rabbit  
TZ-LLP-15-0009

Copyright© Room to Read  
2015  
All Rights Reserved



ISBN: 978-9987-753-27-7

Room to Read inalenga kubadilisha maisha ya watoto walio katika nchi zinazoendelea kwa kutilia mkazo ujuzi wa kusoma, kuandika na usawa wa jinsia katika elimu. Kwa kushirikiana na serikali, jamii na wadau wengine, tunalenga kuboresha ujuzi wa kusoma na kuandika na tabia ya kupenda kusoma machapisho mbalimbali miongoni mwa wanafunzi wa shule za msingi. Pia kuwawezesha wasichana walio shule za sekondari wamalize elimu ya sekondari na elimu ya juu wakiwa na maarifa yatakayowawezesha kufikia malengo yao.

Room to Read seeks to transform the lives of millions of children in developing countries by focusing on literacy and gender equality in education. Working in collaboration with local communities, partner organizations and governments, we develop literacy skills and a habit of reading among primary school children and support girls to complete secondary school with the relevant life skills to succeed in school and beyond.

## Mwandishi/Author



Deogratias Simba ni mhariri na mwandishi wa hadithi za watoto, riwaya na vitabu vya lugha. Amefanya kazi na makampuni mbalimbali ya uchapishaji na taasisi za utafiti. Kwa sasa anafanya kazi na gazeti la *The Citizen*. Room to Read imekwisha chapisha matoleo sita ya kazi zake ambayo ni: *Bahati, Tina na Nyota, Perege, Tausi Aliyetamani Kupaa, Bahati Binti Mfalme na Sungura Mjanja*.

Deogratias Simba is an editor and author of children's stories, novels, and language books. He has worked with different publishing companies and research institutions. Simba currently works with *The Citizen* newspaper. Room to Read has published six of his titles: *Bahati, Tina and The Stars, Perege, The Peacock Who Wished to Fly, Princess Bahati and Clever Rabbit*.

## Mchoraji/Illustrator



Michael ni mchoraji wa kujitegemea. Amefanya kazi na Taasisi mbalimbali kama vile, Taasisi ya Elimu Tanzania, Rodent Control na Taasisi za Maendeleo. Amehudhuria mafunzo ya uchoraji yaliyotolewa na Room to Read, Tanzania 2015.

Michael Sagikwa is a freelance artist. He has illustrated for organizations such as Tanzania Institute of Education, Rodent Control and development agencies. In 2015, Michael attended Room to Read Tanzania's Illustrators' Workshop.

Editor: Prisca Mdee  
Publisher: Room to Read  
Tanzania  
Edition 1: 2015

